

Az Ön által kiválasztott nyelvi változatot most készítik fordítóink.

szlovén

Az oldal jelenleg a következő nyelveken olvasható: [SI](#)

Swipe to change

### Tagállami ítélkezési gyakorlat

Szlovénia

Ez az oldal Szlovénia ítélkezési gyakorlatáról nyújt tájékoztatást.

#### Interneten közzétett ítélkezési gyakorlat

##### A határozatok közzététele / Címek

A Szlovén Köztársaság Legfelsőbb Bírósága, a négy általános hatáskörű felsőbb bíróság, a Legfelsőbb Munkügyi és Szociális Bíróság, valamint a Szlovén Köztársaság Közigazgatási Bírósága ítéleteinek teljes szövege ingyenesen elérhető a [szlovén bíróságok](#) weboldalán. A felek neve nem látható, mivel az ítéletek közzététel előtt szerkesztésen esnek át. Az eredeti szöveg és a kulcsszavak mellett a határozatok jogalapjára vonatkozó részletes információk, valamint az ítéletek összefoglalói is elérhetők. A kulcsszavak az ítélet által érintett jogintézmények és jogterület azonosításában segítik a felhasználót. Az összefoglaló 10–100 szó terjedelemben tartalmazza a bírósági ítélet indokolásának főbb pontjait.

A Legfelsőbb Bíróság legjelentősebb határozatainak válogatása angol nyelven is elérhető a [Legfelsőbb Bíróság legfontosabb határozatai](#) között.

Emellett a polgári ügyekben hozott, nem vagyoni kártérítéshez kapcsolódó ítéletek is elérhetők egy [külön kereső](#) használatával, amelynek segítségével a felhasználó a kár típusa, illetve dátum szerint is rákereshet a hasonló ügyekre.

A továbbfejlesztett kereső új próbaverziója a következő címen érhető el: <http://novo.sodisce.si.arctur.net/search.php>.

2013. február 8. után a következő címen lesz elérhető: <http://www.sodnapraksa.si/>.

A [Szlovén Köztársaság Alkotmánybíróságának](#) valamennyi közzétett határozata elérhető az alkotmánybíróság weboldalán. Ingyenesen elérhető a többségi és a kisebbségben maradt alkotmánybírók álláspontjának (különvélemények és párhuzamos vélemények) teljes szövege, kulcsszavakkal, a határozat jogalapjára vonatkozó részletes információkkal, valamint egy összefoglalóval együtt. Bizonyos kiválasztott, fontos határozatokat angol nyelvre is lefordítottak. Az Alkotmánybíróság valamennyi fontos többségi határozatának szlovén nyelvű szövegét (a különvélemények nélkül) közzéteszik a Szlovén Köztársaság hivatalos lapjában is.

#### Példák a címekre

##### 1. példa: A Szlovén Köztársaság Legfelsőbb Bíróságának határozata

(fordítás [a szlovén nyelvű szöveg](#) alapján)

Ügyiratszám: VS1011121

Hivatkozási szám: I Up 44/2009. sz. határozat

Tanács: Közigazgatási jog

Ülés napja: 2009. március 12.

Jogterület: VÍZUM, MENEKÜLTÜGY ÉS BEVÁNDORLÁSI JOG – (A közigazgatási eljárás általános szabályairól szóló törvény – ZUP)

Jogintézmények: menekültügy – tárgyalás – nemzetközi védelem – ismételt kérelem – kiskorú menedékkérő – kiskorú perképessége

Jogalap: a nemzetközi védelemről szóló törvény (ZMZ) 42., 42/2., 42/3., 56., 119. cikke, a közigazgatási eljárás általános szabályairól szóló törvény (ZUP) 46., 237., 237/1–3. cikke, a házasságról és a családi kapcsolatokról szóló törvény (ZZZDR) 107., 108. cikke, a polgári eljárásról szóló törvény (ZPP) 409. cikke, a közigazgatási jogvitákról szóló törvény (ZUS-1) 27., 27/3., 64., 64/1-3., 77. cikke.

Összefoglaló: A 15 év alatti gyermek nem rendelkezik perképességgel, így a közigazgatási hatóság nem sérti meg az eljárási szabályokat azzal, ha megtagadja tőle a vallomástétel lehetőségét a közigazgatási határozat alapjául szolgáló tényekre és körülményekre vonatkozóan.

##### 2. PÉLDA: A Szlovén Köztársaság Alkotmánybíróságának határozata – hivatkozási szám: U-I-425/06

([Angol](#) nyelven elérhető)

**Megjegyzés:** a közzétett dokumentum angol nyelvű változatából helyenként elhagyják a szlovén változat bizonyos adatait, de legalább az ítélet kivonata minden esetben szerepel benne.

Jogi aktus: az azonos neműek élettársi kapcsolatának nyilvántartásba vételéről szóló törvény (a Szlovén Köztársaság hivatalos lapja, 2005. évi 65. szám) (ZRIPS) 22. cikke.

Rendelkező rész: Az azonos neműek élettársi kapcsolatának nyilvántartásba vételéről szóló törvény (a Szlovén Köztársaság hivatalos lapja, 2005. évi 65. szám) (ZRIPS) 22. cikke alkotmányellenes. A Nemzetgyűlés e határozatnak a Szlovén Köztársaság hivatalos lapjában történő közzétételétől számított hat hónapon belül köteles a megállapított alkotmányértés orvoslására. A megállapított alkotmányértés orvoslásáig a regisztrált élettársi kapcsolatban élő azonos neműek öröklésére a házastársak öröklésére az öröklési törvényben (a Szlovén Szocialista Köztársaság hivatalos lapja, 1976. évi 15. szám és 1978. évi 23. szám és a Szlovén Köztársaság hivatalos lapjának 2001. évi 67. száma) megállapított szabályok vonatkoznak.

Kivonat: Az egyik élettárs halálát követő öröklésre vonatkozó jogokat illetően a regisztrált élettársi kapcsolatban élő azonos neműek jogállása (az azonos neműek élettársi kapcsolatának nyilvántartásba vételéről szóló törvény 22. cikke) lényeges ténybeli és jogi vonatkozásait tekintve a házastársak helyzetéhez hasonló. A házastársak és a regisztrált élettársi kapcsolatban élő azonos neműek öröklésének eltérő szabályozása ezért nem tárgyilagos, és nem személyhez kötött körülményeken alapul, hanem a szexuális irányultságon. A szexuális irányultság az Alkotmány 14. cikkének (1) bekezdésében meghatározott személyes körülmények egyike. Mivel a megkülönböztetésnek nincs alkotmányos indoka, a megtámadott rendelkezés az Alkotmány 14. cikkének (1) bekezdésébe ütközik.

Tárgymutató: 1.5.51.1.15.1 – alkotmánybíráskodás – határozatok – az Alkotmánybíróság határozatainak típusai – absztrakt normakontroll – a rendelkezés alkotmányellenességének megállapítása. 1.5.51.1.16 – alkotmánybíráskodás – határozatok – az Alkotmánybíróság határozatainak típusai – absztrakt normakontroll – a jogalkotó felhívása az alkotmányellenesség megszüntetésére. 5.2.2.1 – alapvető jogok – egyenlőség (14.2) – megkülönböztetési szempontok (14.1) – nemi hovatartozás.

Jogalap: a Szlovén Köztársaság alkotmányának (URS) 14.1 és 14.2 cikke, az emberi jogok és alapvető szabadságok védelméről szóló egyezmény (EKČP) 14. cikke; az Alkotmánybíróságról szóló törvény [ZUstS] 40.2 és 48. cikke.

## Formátumok

A Legfelsőbb Bíróság, valamint a többi általános hatáskörű és szakosított bíróság ítélezési gyakorlata HTML formátumban érhető el. A Szlovén Köztársaság Alkotmánybíróságának ítélezési gyakorlata HTML formátumban minden esetben, esetenként pedig PDF formátumban is elérhető.

## További eljárások

Az [ítéletek](#) vonatkozásában nem áll rendelkezésre információ arról, hogy az ügy még folyamatban van-e, a határozat jogerős-e, illetve további eljárást fognak-e lefolytatni az ügyben.

Az Alkotmánybíróság weboldala azonban tartalmazza a folyamatban lévő ügyekkel kapcsolatos alapvető információkat – így a hivatkozási számot és a benyújtás dátumát. Hetente közzéteszik a heti tárgyalási jegyzéket is, amely feltünteti a csütörtöki rendes plenáris ülésnapon tárgyalásra kerülő ügyeket.

## Közzétételi szabályok

A bíróságok választják ki, mely ügyeket teszik közzé. A fő szempont az, hogy az ügy mennyiben bír jelentőséggel az alsóbb szintű bíróságok ítélezési gyakorlatának alakításában. A média érdeklődésére számot tartó ítéleteket és határozatokat rendszerint sajtóközlemény kíséretében hozzák nyilvánosságra.

## Kapcsolódó linkek

[az Alkotmánybíróság ítélezési gyakorlata](#), [ítélezési gyakorlat](#)

Utolsó frissítés: 05/12/2016

E lap nemzeti nyelvű változatát az adott tagállam tartja fenn. Az Európai Bizottság szolgálata készíti el a fordításokat a többi nyelvre. Előfordulhat, hogy az eredeti dokumentumon az illetékes tagállami hatóság által végzett változtatásokat a fordítások még nem tükrözik. Az Európai Bizottság nem vállal semmifajta felelősséget az e dokumentumban szereplő vagy abban hivatkozott információk vagy adatok tekintetében. Az ezen oldalért felelős tagállam szerzői jogi szabályait a Jogi nyilatkozatban tekintheti meg.